

Název dokumentu	VYSVĚTLENÍ ZADÁVACÍ DOKUMENTACE Č. 3
Zadavatel	ČEPRO, a.s. Praha 7, Dělnická 213/12, Holešovice, PSČ 170 00 IČ: 60193531 zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2341 Zastoupena: Mgr. Jan Duspěva, předseda představenstva Ing. František Todt, člen představenstva
Název veřejné zakázky	Rekonstrukce stáčecího kanálu železničních cisteren, sklad Šlapanov
Ev. č. veřejné zakázky	Z2024-062378
Druh zadávacího řízení	Podlimitní řízení
Ev. č. zadavatele	199/24/OCN

Zadavatel shora uvedené veřejné zakázky poskytuje dle § 98 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“) následující vysvětlení zadávací dokumentace.

Vysvětlení se týká změny zadávací dokumentace v části technické kvalifikace, odst. 6.4 a formě předložení dokladů, odst. 6.5.

Bod 6.4 zadávací dokumentace nově zní:

6.4 „Technická kvalifikace dle § 79 zákona

Splnění technické kvalifikace podle ustanovení § 79 odst. 2 písm. a) zákona prokáže dodavatel, který předloží:

seznam stavebních prací poskytnutých za posledních 5 let před zahájením zadávacího řízení. Dodavatel musí zároveň u každé významné stavební práce doložit osvědčení objednatele o řádném poskytnutí a dokončení nejvýznamnější z těchto prací, přičemž toto osvědčení musí zahrnovat dobu a místo provádění stavebních prací a musí obsahovat údaj o tom, zda tyto práce byly provedeny řádně a odborně. Z dokladu musí být zcela zřejmé, jaké práce byly prováděny.

Rovnocenným dokladem ve smyslu § 79 odst. 5 zákona k prokázání technické kvalifikace je též smlouva s objednatelem a doklad o uskutečnění plnění dodavatele.

Seznam stavebních prací musí obsahovat min. 3 (tři) zakázky na stavební práce, jejichž předmětem bylo provedení rekonstrukcí nebo oprav nebo výstavby nové technologie pro příjem nebo výdej nebo skladování nebo přepravu PHL, a to ve výbušném prostředí či prostředí petrochemie, přičemž hodnota každé ze zakázek předložených v seznamu významných zakázek činila minimálně 20 000 000,- Kč bez DPH a hodnota alespoň jedné ze zakázek byla 30 000 000,- Kč bez DPH.“

Současně se mění formulář, příloha č. 5 zadávací dokumentace – Seznam stavebních prací, který je přílohou tohoto vysvětlení.

Bod 6.5 zadávací dokumentace nově zní:

6.5 „Forma předložení dokladů prokazujících splnění kvalifikace včetně jejich stáří dle § 45 a 86 odst. 2 zákona

Dodavatel dokládá splnění zadavatelem požadované kvalifikace předložením dokladů vyplývajících ze zadávací dokumentace.

Nestanoví-li zákon či zadavatel v zadávací dokumentaci jinak, předkládá dodavatel kopie dokladů. Zadavatel v souladu s § 86 odst. 2 zákona vylučuje možnost nahradit předložení požadovaných dokladů ke kvalifikaci písemným čestným prohlášením (s výjimkou kvalifikačních požadavků, u kterých je způsob prokazování kvalifikace prostřednictvím čestného prohlášení stanoven přímo zákonem). Doklady prokazující základní způsobilost podle § 74 zákona musí prokazovat splnění požadovaného kritéria způsobilosti nejpozději v době 3 měsíců přede dnem zahájení zadávacího řízení v souladu s ustanovením § 86 odst. 3 zákona.

V případě, že dodavatel předkládá obdobné doklady podle právního řádu státu, ve kterém se takový doklad vydává, v cizím jazyce, je dodavatel povinen společně s tímto dokladem zadavateli doložit i **překlad dokladu do českého jazyka** s tím, že zadavateli zůstává vyhrazeno právo požadovat po dodavateli doložit **úředně ověřený překlad tohoto dokladu do českého jazyka tlumočnickem zapsaným do seznamu znalců a tlumočníků** v případě, že bude mít zadavatel pochybnosti o správnosti původně předloženého překladu dokladu. Povinnost doložení překladu se však **nevztahuje na doklady ve slovenském jazyce a na doklady o vzdělání v latinském jazyce**.

Dodavatel může nahradit předložení dokladů prokazujících splnění kvalifikace dodavatelem předložením a doložením odkazu na odpovídající informace vedené v informačním systému veřejné správy či v obdobném systému vedeném v jiném členském státu, který umožňuje neomezený dálkový přístup nebo může nahradit v souladu s § 86 odst. 2 zákona, není-li zadavatelem stanoveno jinak, předložení dokladů prokazujících splnění kvalifikace dodavatelem předložením čestného prohlášení dodavatele podepsaného osobou oprávněnou jednat za dodavatele.

Dodavatel rovněž může v souladu se zákonem vždy nahradit požadované doklady předložením jednotného evropského osvědčení pro veřejné zakázky.

Zadavatel si vyhrazuje právo požadovat, aby vybraný dodavatel před uzavřením smlouvy se zadavatelem zadavateli kromě jinde sjednaných dalších dokumentů předložil originály nebo ověřené kopie dokladů o kvalifikaci. Tento požadavek zadavatele se neuplatní pouze v případě, pokud již dodavatel takové doklady ke kvalifikaci v originálu či úředně ověřené kopii předložil již sám v nabídce či v rámci zadávacího řízení.

Veškeré informace o kvalifikaci včetně zadavatelem požadovaných dokladů musí být předloženy zadavateli nejpozději současně s nabídkou.

V případech, kdy zadavatel v rámci prokázání kvalifikace požaduje předložení čestného prohlášení, musí takové prohlášení obsahovat zadavatelem požadované údaje a musí být současně podepsáno osobou oprávněnou jednat za dodavatele. **Pokud za dodavatele jedná zmocněnec na základě plné moci, musí být v nabídce předložena plná moc v originále nebo v úředně ověřené kopii.**“

Zadavatel s ohledem na povahu dotazů k zadávací dokumentaci **prodlužuje lhůtu pro podání nabídek – lhůta pro podání nabídek 17. 3. 2025.**

V Praze

.....
Ing. Ivana Ševcová
ivana.sevecova@ceproas.cz; mob.: 739 240 149

Osoba pověřená činnostmi zadavatele, ČEPRO, a.s.,
Dělnická 213/12, 170 00 Praha 7 – Holešovice